

Second Session, Forty-third Parliament,
69 Elizabeth II, 2020

Deuxième session, quarante-troisième législature,
69 Elizabeth II, 2020

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-13

PROJET DE LOI C-13

An Act to amend the Criminal Code (single
event sport betting)

Loi modifiant le Code criminel (paris sur des
épreuves sportives)

FIRST READING, NOVEMBER 26, 2020

PREMIÈRE LECTURE LE 26 NOVEMBRE 2020

MINISTER OF JUSTICE

MINISTRE DE LA JUSTICE

SUMMARY

This enactment amends paragraph 207(4)(b) of the *Criminal Code* to make it lawful for the government of a province or territory, or a licensed person or entity, to conduct and manage in the province or territory a lottery scheme that involves betting on a race — other than a horse-race — or fight, or on a single sport event or athletic contest.

SOMMAIRE

Le texte modifie l'alinéa 207(4)b) du *Code criminel* afin de légaliser la mise sur pied et l'exploitation dans une province ou un territoire, par le gouvernement de cette province ou de ce territoire ou par une personne ou une entité titulaire d'une licence, d'une loterie associée au pari sur une course — autre qu'une course de chevaux — ou un combat, ou une épreuve ou manifestation sportive.

BILL C-13

An Act to amend the Criminal Code (single event sport betting)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. C-46

Criminal Code

R.S., c. 52 (1st Supp.), s. 3

1 Paragraph 207(4)(b) of the *Criminal Code* is replaced by the following:

(b) bookmaking, pool selling or the making or recording of bets, including bets made through the agency of a pool or pari-mutuel system, on any horse-race; or

Coming into Force

Order in council

2 Section 1 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

5

10

PROJET DE LOI C-13

Loi modifiant le Code criminel (paris sur des épreuves sportives)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

Code criminel

L.R., ch. 52 (1^{er} suppl.), art. 3

1 L'alinéa 207(4)b) du *Code criminel* est remplacé par ce qui suit :

b) le bookmaking, la vente d'une mise collective ou l'inscription ou la prise de paris, y compris les paris faits par mise collective ou par un système de paris collectifs ou de pari mutuel, sur une course de chevaux;

5

10

Entrée en vigueur

Décret

2 L'article 1 entre en vigueur à la date fixée par décret.

EXPLANATORY NOTES

Criminal Code

Clause 1: Relevant portion of subsection 207(4):

(4) In this section, **lottery scheme** means a game or any proposal, scheme, plan, means, device, contrivance or operation described in any of paragraphs 206(1)(a) to (g), whether or not it involves betting, pool selling or a pool system of betting other than

...

(b) bookmaking, pool selling or the making or recording of bets, including bets made through the agency of a pool or pari-mutuel system, on any race or fight, or on a single sport event or athletic contest; or

NOTES EXPLICATIVES

Code criminel

Article 1 : Texte du passage visé du paragraphe 207(4) :

(4) Pour l'application du présent article, **loterie** s'entend des jeux, moyens, systèmes, dispositifs ou opérations mentionnés aux alinéas 206(1)a) à g), qu'ils soient ou non associés au pari, à la vente d'une mise collective ou à des paris collectifs, à l'exception de ce qui suit :

[...]

b) le bookmaking, la vente d'une mise collective ou l'inscription ou la prise de paris, y compris les paris faits par mise collective ou par un système de paris collectifs ou de pari mutuel sur une course ou un combat, ou une épreuve ou manifestation sportive;

